



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3771
24 April 1997

CHINESE

第三七七一次会议逐字记录

1997年4月24日星期四,下午1时
在纽约总部举行

主席: 蒙特罗先生

成员国: 智利

中国

哥斯达黎加

埃及

法国

几内亚比绍

日本

肯尼亚

波兰

大韩民国

俄罗斯联邦

瑞典

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(葡萄牙)

索马维亚先生

刘结一先生

因塞拉女士

阿布勒-马格德先生

蒂埃博先生

卡布拉尔先生

阿部先生

马乌戈先生

弗洛索维兹斯先生

崔先生

费多托夫先生

奥斯瓦尔德先生

里奇蒙先生

英德弗思先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

下午1时5分开会

通过议程

议程通过。

大湖地区局势

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商后,授权我代表安理会发表以下声明:

“安全理事会对扎伊尔的局势恶化及其对难民、流离失所者和其他受到影响的平民居民所造成的人道主义后果日益感到忧虑。安理会对促成经由谈判和平解决扎伊尔冲突的努力缺乏进展深表关切。

“安全理事会再次强调有关各方有义务遵守国际法,包括国际人道主义法的有关规则。

“安全理事会对刚果/扎伊尔争取解放民主力量联盟(解联)继续不让联合国和其他人道主义救济机构进入,对最近的暴力行为妨碍了提供人道主义援助,感到失望。安理会重申安理会主席1997年4月4日的声明(S/PRST/1997/19),特别是最强烈地确保所有人道主义救济机构能够不受限制和安全地进入,以便向受影响的人立即提供人道主义援助,并保证解联控制地区内人道主义救济工作人员、难民、流离失所者和其他受影响的平民居民的安全。

“安全理事会还对联合国难民事务高级专员(难民专员)的扎伊尔东部遣返计划受到阻挠表示关切。安理会吁请解联和卢旺达政府立即与难民专员充分合作,使该计划能够早日执行。

“安全理事会对据报扎伊尔东部发生屠杀和其他严重违反人权情事尤其感到震惊。在这方面,安理会呼吁解联和该区域其他有关方面与最近设立的联合

国调查团充分合作,确保调查团顺利无阻地前往所要调查的一切地区和地点,并确保特派团成员的安全。

“安全理事会重申完全支持1997年2月18日安理会第1097(1997)号决议核可的联合国的五点和平计划。安理会要求立即停止敌对行动,并吁请扎伊尔政府和解联认真和全面地参与为扎伊尔问题寻求迅速的政治解决办法,包括作出过渡安排以导致举行所有各方都参加的民主自由选举。在这方面,安理会吁请扎伊尔总统和解联领导人尽快进行会谈。

“安全理事会热烈赞扬联合国/非洲统一组织(非统组织)大湖区问题共同特别代表的努力。安理会敦促所有国家,特别是该区域的国家支持这些努力,不采取会使扎伊尔局势进一步恶化的任何行动。

“安全理事会再次重申,必须在联合国和非统组织主持下举行一次关于大湖区和平、安全与发展问题国际会议。

“安全理事会表示感谢秘书长随时通报大湖区的事态发展,并请他继续定期通报。

“安全理事会将继续处理此案。”

本声明将作为安全理事会文件印发,文号S/PRST/1997/22。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

下午1时15分散会